

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

TYTUŁ 1

WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI I Z NIĄ ZWIĄZANYCH

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI I DELEGACI

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNIICY I PRACOWNICY CZASOWI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
	ROZDZIAŁ 1 0			
1 0 0	Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami			
1 0 0 0	Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniem			
	Środki nieodróżnicowane	99 000	82 250	69 930,12
1 0 0 4	Zwrot kosztów podróży i pobytu związanych z udziałem w posiedze- niach i naradach oraz kosztów dodatkowych			
	Środki nieodróżnicowane	13 700 000	13 000 000	12 050 000,—
1 0 0 8	Zwrot kosztów podróży i pobytu związanych z udziałem w posiedze- niach i naradach oraz kosztów dodatkowych dla delegatów Komisji Konsul- tacyjnej ds. Przemian w Przemysle			
	Środki nieodróżnicowane	436 549	398 780	338 365,83
	Artykuł 1 0 0 — Ogółem	14 235 549	13 481 030	12 458 295,95
1 0 5	Doskonalenie zawodowe, kursy językowe i inne szkolenia			
	Środki nieodróżnicowane	38 500	38 500	21 785,75
	ROZDZIAŁ 1 0 — OGÓŁEM	14 274 049	13 519 530	12 480 081,70
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 0	Wynagrodzenia i inne należności			
1 2 0 0	Wynagrodzenia i świadczenia			
	Środki nieodróżnicowane	57 615 735	56 413 802	49 964 967,12
1 2 0 2	Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie			
	Środki nieodróżnicowane	60 000	102 500	86 177,09
1 2 0 4	Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub za- kończeniem pełnienia obowiązków			
	Środki nieodróżnicowane	898 106	1 277 106	833 125,86
	Artykuł 1 2 0 — Ogółem	58 573 841	57 793 408	50 884 270,07
1 2 2	Wcześniejsze rozwiązanie stosunku pracy			
1 2 2 0	Odprowa w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Ostateczne odejście ze stanowiska i specjalny system emerytalny urzędni- ków i pracowników czasowych			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 2 2 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,—

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNIICY I PRACOWNICY CZASOWI (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 1 4 — INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE****ROZDZIAŁ 1 6 — INNE WYDATKI**

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
1 2 9	Środki rezerwowe			
	Środki nieodróżnicowane	883 902	633 241	0,—
	ROZDZIAŁ 1 2 — OGÓŁEM	59 457 743	58 426 649	50 884 270,07
	ROZDZIAŁ 1 4			
1 4 0	Inni pracownicy i personel zewnętrzny			
1 4 0 0	Inni pracownicy			
	Środki nieodróżnicowane	1 626 518	1 531 284	1 352 226,58
1 4 0 4	Staże, dofinansowania i wymiany urzędników			
	Środki nieodróżnicowane	788 756	594 000	487 001,77
1 4 0 8	Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 1 4 0 — Ogółem	2 415 274	2 125 284	1 839 228,35
1 4 2	Usługi zewnętrzne			
1 4 2 0	Dodatkowe usługi tłumaczeniowe			
	Środki nieodróżnicowane	528 000	470 500	323 527,48
1 4 2 2	Ekspertyzy związane z pracami konsultacyjnymi			
	Środki nieodróżnicowane	675 000	662 000	660 000,—
	Artykuł 1 4 2 — Ogółem	1 203 000	1 132 500	983 527,48
1 4 9	Środki rezerwowe			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ 1 4 — OGÓŁEM	3 618 274	3 257 784	2 822 755,83
	ROZDZIAŁ 1 6			
1 6 1	Zarządzanie personelem			
1 6 1 0	Rekrutacja			
	Środki nieodróżnicowane	70 000	95 000	60 925,13
1 6 1 2	Doskonalenie zawodowe			
	Środki nieodróżnicowane	447 000	427 600	351 273,57
	Artykuł 1 6 1 — Ogółem	517 000	522 600	412 198,70
1 6 2	Wyjazdy służbowe			
	Środki nieodróżnicowane	437 000	450 000	412 500,—
1 6 3	Działalność dotycząca wszystkich osób pracujących dla instytucji i z nią związanych			
1 6 3 0	Świadczenia socjalne			
	Środki nieodróżnicowane	30 000	25 000	5 582,91

TYTUŁ 1

WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI I Z NIĄ ZWIĄZANYCH

ROZDZIAŁ 10 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI I DELEGACJI

1 0 0 Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami

1 0 0 0 Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniem

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
99 000	82 250	69 930,12

Uwagi

Dawne pozycje 1 0 0 0, 1 0 0 3, 1 0 0 5, 1 0 0 6 oraz dawny artykuł 1 0 1

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami dla członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, w tym składki na ubezpieczenie chorobowe i wypadkowe oraz działania szczególne na rzecz niepełnosprawnych członków.

1 0 0 4 Zwrot kosztów podróży i pobytu związanych z udziałem w posiedzeniach i naradach oraz kosztów dodatkowych

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
13 700 000	13 000 000	12 050 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wypłat dla członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i ich zastępców zgodnie z obowiązującym zasadami refundacji kosztów transportu oraz kosztów związanych z podróżami i udziałem w posiedzeniach.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 10 000 EUR.

1 0 0 8 Zwrot kosztów podróży i pobytu związanych z udziałem w posiedzeniach i naradach oraz kosztów dodatkowych dla delegatów Komisji Konsultacyjnej ds. Przemian w Przemysle

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
436 549	398 780	338 365,83

Uwagi

Dawny artykuł 2 5 2 (częściowo)

Środki te przeznaczone są na pokrycie wypłat dla delegatów Komisji Konsultacyjnej ds. Przemian w Przemysle i ich zastępców zgodnie z obowiązującymi zasadami refundacji kosztów transportu oraz kosztów związanych z podróżami i udziałem w posiedzeniach.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI I DELEGACJI *(ciąg dalszy)***1 0 5** **Doskonalenie zawodowe, kursy językowe i inne szkolenia**

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
38 500	38 500	21 785,75

Uwagi

Dawny artykuł 1 0 6

Środki te przeznaczone są na częściowe dofinansowanie wpisowego na kursy językowe oraz inne kursy doskonalenia zawodowego dla członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i delegatów Komitetu Konsultacyjnego ds. Zmian w Przemysle (CCMI).

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI

Uwagi

Dawne rozdziały 1 1 (częściowo) oraz 1 2

Do środków tych zastosowano standardowe potrącenie w wysokości 4 %.

1 2 0 **Wynagrodzenia i inne należności**

Uwagi

Dawne artykuły 1 1 0, 1 1 3, 1 1 4, 1 1 5 (częściowo), 1 1 8 (częściowo) oraz 1 1 9 (częściowo)

Środki przewidziane w niniejszym artykule wyliczono na podstawie Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich oraz Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

1 2 0 0 **Wynagrodzenia i świadczenia**

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
57 615 735	56 413 802	49 964 967,12

Uwagi

Nowa pozycja

Dawne artykuły 1 1 0, 1 1 3, 1 1 5 (częściowo), 1 1 8 (częściowo), 1 1 9 (częściowo) oraz dawne pozycje 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4 i 1 1 4 9 (częściowo)

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników czasowych zajmujących stanowiska przewidziane w wykazie etatów, na pokrycie następujących kosztów:

- wynagrodzeń, zwrotów kosztów i dodatków do wynagrodzeń,
- ubezpieczenia chorobowego, wypadkowego i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia socjalnego,
- składek instytucji na system ubezpieczenia chorobowego instytucji europejskich,
- ryczałtów z tytułu godzin nadliczbowych,
- innych dodatków i zwrotów różnych kosztów, w tym dodatków z tytułu urlopu rodzicielskiego lub urlopów z przyczyn rodzinnych,
- kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom czasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNIICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)***1 2 0** *(ciąg dalszy)***1 2 0 0** *(ciąg dalszy)*

- kosztów związanych z zastosowaniem wskaźnika korygującego do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do innego państwa niż miejsce zatrudnienia,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników czasowych oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tych pracowników praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia,
- odpraw dla urzędników na okresie próbnym, zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,
- odpraw w przypadku wypowiedzenia przez instytucję umowy o pracę z pracownikiem czasowym.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

1 2 0 2 Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
60 000	102 500	86 177,09

Uwagi

Dawny artykuł 1 1 5 (częściowo)

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, na warunkach przewidzianych w wyżej wymienionych przepisach.

1 2 0 4 Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
898 106	1 277 106	833 125,86

Uwagi

Dawne pozycje 1 1 4 9 (częściowo), 1 1 8 1 (częściowo), 1 1 8 2 (częściowo), 1 1 8 3 (częściowo) oraz 1 1 8 4 (częściowo)

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów podróży urzędników i pracowników czasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,
- dodatków z tytułu zagospodarowania, ponownego zagospodarowania i przeprowadzki należnych urzędnikom i pracownikom czasowym zmuszonym do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy, jak również przy ostatecznym ustaniu stosunku pracy oraz wynikającej z niego zmiany miejsca zamieszkania,
- diet dla urzędników i pracowników czasowych, którzy przedstawia dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI *(ciąg dalszy)*1 2 2 **Wcześniejsze rozwiązanie stosunku pracy**

Uwagi

Dawne artykuły 1 2 1, 1 2 3 (częściowo) oraz 1 2 9 (częściowo)

1 2 2 0 Odprawa w przypadku pozbawienia stanowiska z przyczyn służbowych

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawne pozycje 1 2 1 0 i 1 2 9 0 (częściowo) oraz dawny artykuł 1 2 3 (częściowo)

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

Środki te przeznaczone są na świadczenia pobierane przez urzędników, którzy:

- otrzymali status pozostających w dyspozycji w związku z procesem redukcji stanowisk w instytucji,
- zostali pozbawieni zajmowanego stanowiska stopnia AD 16 lub AD 15 z przyczyn służbowych.

Ze środków tych pokrywane są również składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe oraz koszty związane z zastosowaniem wskaźnika korygującego do powyższych świadczeń.

1 2 2 2 Ostateczne odejście ze stanowiska i specjalny system emerytalny urzędników i pracowników czasowych

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawne pozycje 1 2 1 5 i 1 2 9 0 (częściowo) oraz dawny artykuł 1 2 3 (częściowo)

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 64 i 72.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- świadczeń wypłacanych na mocy regulaminu pracowniczego lub wyżej wymienionych rozporządzeń,
- składek pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe osób korzystających z tych świadczeń,
- kosztów wynikających z zastosowania do poszczególnych świadczeń wskaźnika korygującego.

1 2 9 **Środki rezerwowe**

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
883 902	633 241	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 1 1 9 1 (częściowo) oraz dawny artykuł 1 2 9

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 oraz załącznik XI.

Środki te przeznaczone są na pokrycie skutków ewentualnych korekt wysokości wynagrodzeń, o których może zdecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 14 — INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE

Uwagi

Dawne rozdziały 1 1 (częściowo), 1 5, 1 8 (częściowo), 2 7 (częściowo) oraz 2 9

1 4 0 Inni pracownicy i personel zewnętrzny

Uwagi

Dawne artykuły 1 1 1, 1 5 2, 1 8 3 (częściowo), 1 8 9 (częściowo), 2 7 3 oraz 2 9 4

1 4 0 0 Inni pracownicy

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
1 626 518	1 531 284	1 352 226,58

Uwagi

Dawne pozycje 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 1 1 3, 1 1 1 4, 1 1 1 5, 1 1 8 1 (częściowo), 1 1 8 4 (częściowo), 1 8 9 3, 1 8 9 5 oraz dawny artykuł 1 1 5 (częściowo)

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków:

- wynagrodzeń innych pracowników, w szczególności pracowników pomocniczych, kontraktowych, lokalnych oraz doradców specjalnych (w rozumieniu Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych oraz kosztów związanych z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników lub świadczeń z tytułu rozwiązania umowy,
- wynagrodzeń personelu medycznego i paramedycznego, opłacanego w ramach systemu świadczenia usług i, w szczególnych przypadkach, kosztów zatrudnienia personelu czasowego,
- wynagrodzeń dla obsługi konferencyjnej oraz ekip technicznych ds. multimediów w wypadku nadmiernego obciążenia pracą lub w szczególnych przypadkach,
- ryczałtów z tytułu godzin nadliczbowych,
- wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, na warunkach przewidzianych przez przepisy art. 56 regulaminu i w jego załączniku VII,
- innych dodatków oraz świadczeń, w tym dodatków na urlop rodzicielski i urlop z przyczyn rodzinnych,
- odpraw w przypadku wypowiedzenia przez instytucję umowy o pracę.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

1 4 0 4 Staże, dofinansowania i wymiany urzędników

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
788 756	594 000	487 001,77

Uwagi

Dawne pozycje 1 5 2 0, 1 5 2 1, 2 7 3 0, 2 7 3 3 oraz 2 9 4 0

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- dodatków oraz kosztów podróży i wyjazdów służbowych stażystów, a także kosztów ubezpieczenia na wypadek choroby i od wypadków w czasie trwania stażu,

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 14 — INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE (ciąg dalszy)**1 4 0** (ciąg dalszy)**1 4 0 4** (ciąg dalszy)

- kosztów związanych z wymianą personelu między Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym a sektorem publicznym państw członkowskich lub innych państw wskazanych w przepisach,
- wkładu (w ograniczonym zakresie) w realizację przedsięwzięć badawczych wpisujących się w dziedziny działalności Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i mających szczególne znaczenie dla integracji europejskiej,
- kosztów programów szkoleń młodzieży w duchu europejskim.

1 4 0 8 Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawne pozycje 1 1 4 9 (częściowo), 1 1 8 1 (częściowo), 1 1 8 2 (częściowo), 1 1 8 3 (częściowo) oraz 1 1 8 4 (częściowo)

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów podróży pracowników (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy,
- dodatków z tytułu zagospodarowania, ponownego zagospodarowania i przeprowadzki, należnych pracownikom zmuszonym do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy, jak również przy ostatecznym ustaniu stosunku pracy oraz wynikającej z niego zmiany miejsca zamieszkania,
- diet dla pracowników, którzy przedstawiają dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,
- różnic pomiędzy składkami odprowadzanymi przez pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe w państwie członkowskim a składkami należnymi w ramach systemu ubezpieczeń społecznych Wspólnoty w przypadku zmiany rodzaju umowy o pracę.

Kwota dochodu przeznaczonego na określony cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

1 4 2 Usługi zewnętrzne

Uwagi

Dawne artykuły 1 8 3 (częściowo) oraz 1 8 9 (częściowo)

1 4 2 0 Dodatkowe usługi tłumaczeniowe

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
528 000	470 500	323 527,48

Uwagi

Dawne pozycje 1 8 3 0 (częściowo) oraz 1 8 9 6

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z pracą tłumaczy zewnętrznych lub zatrudnionych czasowo oraz maszynopisanie i innych prac zleczanych na zewnątrz przez służby tłumaczeniowe. Zlecenia takie kierowane są systematycznie do tłumaczy niezależnych figurujących na listach zatwierdzonych w wyniku przetargów organizowanych wspólnie przez instytucje.

ROZDZIAŁ 14 — INNI PRACOWNICY I ŚWIADCZENIA ZEWNĘTRZNE *(ciąg dalszy)***142** *(ciąg dalszy)***1420** *(ciąg dalszy)*

Pozycja ta obejmuje również wydatki na ewentualne usługi zlecane Centrum Tłumaczeń w Luksemburgu, jak również wszelkie rodzaje międzyinstytucjonalnej współpracy językowej.

Kwota dochodu przeznaczanego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

1422 Ekspertyzy związane z pracami konsultacyjnymi

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
675 000	662 000	660 000,—

Uwagi

Dawna pozycja 2 6 0 0

Środki te przeznaczone są na pokrycie wypłat na rzecz ekspertów Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego zgodnie z obowiązującymi zasadami refundacji kosztów transportu oraz diet na czas podróży i udziału w posiedzeniach.

Kwota dochodu przeznaczanego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

149 **Środki rezerwowe**

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawne pozycje 1 1 9 1 (częściowo) oraz 1 2 9 1

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 65 oraz załącznik XI.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie skutków ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zdecydować Rada w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 16 — INNE WYDATKI

Uwagi

Dawne rozdziały 1 3, 1 6 oraz 1 8 (częściowo)

161 **Zarządzanie personelem**

Uwagi

Dawne artykuły 1 8 2 oraz 1 8 8

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 16 — INNE WYDATKI (ciąg dalszy)

161 (ciąg dalszy)

1610 Rekrutacja

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
70 000	95 000	60 925,13

Uwagi

Dawna pozycja 1880

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 27–31 i art. 33 oraz załącznik III.

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. ustanawiająca Urząd Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, s. 53) i decyzja 2002/621/WE sekretarzy generalnych Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji, sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, sekretarzy generalnych Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów oraz przedstawiciela Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. w sprawie organizacji i działania Biura Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, s. 56).

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z organizacją konkursów przewidzianych w art. 3 decyzji 2002/621/WE, a także na pokrycie kosztów podróży i pobytu kandydatów podczas rozmów kwalifikacyjnych oraz badań lekarskich przeprowadzanych przy zatrudnianiu,
- wydatków związanych z organizacją naboru pracowników czasowych, kontraktowych i personelu lokalnego.

W uzasadnionych przypadkach i po konsultacji z Europejskim Biurem Doboru Kadr środki te mogą być użyte do przeprowadzenia własnego naboru przez instytucję.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

1612 Doskonalenie zawodowe

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
447 000	427 600	351 273,57

Uwagi

Dawna pozycja 1820

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 24a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z organizacją kursów doskonalenia zawodowego i przekwalifikowania, w tym kursów językowych, w ramach współpracy między instytucjami. W uzasadnionych przypadkach środki te mogą być częściowo przeznaczone na organizację kursów w ramach danej instytucji,
- wydatków związanych z zakupem lub przygotowaniem materiałów dydaktycznych, a także przeprowadzeniem odpowiednich analiz przez ekspertów ds. planowania i realizacji programów szkoleniowych,
- kosztów szkoleń zawodowych, których celem jest przybliżenie pracownikom tematyki osób niepełnosprawnych oraz kosztów szkoleń w ramach programów równych szans i doradztwa zawodowego, w szczególności na ocenę kompetencji zawodowych,
- kosztów wyjazdów służbowych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 1 6 — INNE WYDATKI *(ciąg dalszy)*

1 6 2 Wyjazdy służbowe

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
437 000	450 000	412 500,—

Uwagi

Dawny artykuł 1 3 0

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 71 oraz art. 11–13 załącznika VII.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przejazdów, diet dziennych, a także kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych z tytułu podróży służbowej.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 10 000 EUR.

1 6 3 Działalność dotycząca wszystkich osób pracujących dla instytucji i z nią związanych

Uwagi

Dawne artykuły 1 4 1, 1 6 0, 1 6 4, 1 8 4, 1 8 6 oraz 1 8 7

1 6 3 0 Świadczenia socjalne

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
30 000	25 000	5 582,91

Uwagi

Dawne artykuły 1 6 0 oraz 1 6 4

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 9 ust. 3 akapit trzeci i art. 76.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na następujące kategorie osób niepełnosprawnych, w ramach międzyinstytucjonalnej polityki pomocy osobom niepełnosprawnym:

- urzędnicy oraz pracownicy czasowi czynnie zatrudnieni,
- małżonkowie urzędników i pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,
- dzieci na utrzymaniu, w rozumieniu Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich,

w granicach kwoty uwzględnionej w budżecie, po wykorzystaniu uprawnień przysługujących w kraju zamieszkania lub pochodzenia, wydatki o charakterze pozamedycznym, które zostały uznane za niezbędne, wynikających z niepełnosprawności, zostały odpowiednio udokumentowane i nie są zwracane przez system ubezpieczeń chorobowych instytucji europejskich,

- pomocy urzędnikom i innym pracownikom, których sytuacja jest szczególnie trudna,
- dofinansowania na rzecz Komitetu Pracowniczego oraz drobnych wydatków służb socjalnych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO-SPOŁECZNY

ROZDZIAŁ 16 — INNE WYDATKI (ciąg dalszy)

163 (ciąg dalszy)

1632 Kontakty pozasłużbowe i inna działalność społeczna

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
192 116	69 600	53 651,98

Uwagi

Dawny artykuł 187 oraz dawna pozycja 1860

Środki te przeznaczone są na wsparcie i rozwój wszelkich inicjatyw służących rozwojowi kontaktów społecznych pracowników różnych narodowości, m.in. dotacje dla klubów oraz stowarzyszeń sportowych i kulturalnych, a także udział w kosztach utrzymania stałego miejsca spotkań w czasie wolnym (działalność kulturalna, sportowa, uprawianie hobby, restauracje).

Pokrywają one także dofinansowywanie międzyinstytucjonalnych inicjatyw socjalnych, w tym udział finansowy Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na propagowanie działalności socjalnej, sportowej, dydaktycznej i kulturalnej Europejskiego Ośrodka Międzyinstytucjonalnego w Overijse.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów pomocy dla pracowników niedającej się przypisać do innych artykułów w tym rozdziale (pomoc dla rodzin itp.).

1634 Służba zdrowia

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
44 000	42 000	38 194,35

Uwagi

Dawny artykuł 141

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 59 oraz art. 8 załącznika II.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działalności gabinetów lekarskich, w tym zakupu wyposażenia, leków itd., na pokrycie kosztów profilaktycznych badań lekarskich, wydatków związanych z działalnością komisji ds. inwalidztwa, a także na pokrycie wydatków na specjalistyczne świadczenia lekarskie, uznanych za niezbędne przez lekarzy służb medycznych instytucji.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków na zakup narzędzi pracy niezbędnych z medycznego punktu widzenia.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 500 EUR.

1636 Restauracje i stołówki

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 1840

Środki te przeznaczone są na funkcjonowanie restauracji i stołówek.

ROZDZIAŁ 1 6 — INNE WYDATKI (*ciąg dalszy*)**1 6 3** (*ciąg dalszy*)**1 6 3 8** Centrum Małego Dziecka i inne żłobki

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
527 000	511 644	271 712,—

*Uwagi**Dawna pozycja 1 8 6 3*

Kwota ta przeznaczona jest na pokrycie udziału Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego w kosztach utrzymania Centrum Małego Dziecka oraz innych żłobków i świetlic.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel, pochodząca z opłat wnoszonych przez rodziców, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego szacowana jest na 10 000 EUR.